Ա. ՀԱՅԿԱԶ 8/20 ՕԳՈՍՏՈՍ 1893 Թ. ՀԱՅԿԱԶ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱԶ ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԿԱԶ» (13)

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԶ ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԿԱԶ» (13)

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱԶ ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

Ա. ՀԱՅԿԱԶ 8/20 ՕԳՈՍՏՈՍ 1893 Թ. ՀԱՅԿԱԶ

ՀԱՅԿԱԶ ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԿԱԶ» (13)

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԶ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԿԱԶ» (13)

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅԿԱԶ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՀԱՆԴԵՍ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՒՄ Է ՇԱԲԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅԿԱԶ» (13)

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶ ՏՊԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Ա. ՀԱՅԿԱԶ 8/20 ՕԳՈՍՏՈՍ 1893 Թ. ՀԱՅԿԱԶ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ՀԱՅԿԱԶՆ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԶՆ ՓԱՐԱՏՈՒՆԻ

ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԶՆ ՓԱՐԱՏՈՒՆԻ

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶՆ ՓԱՐԱՏՈՒՆԻ

ՀԱՍՑԷ ՏՈՒՐ ԱՐԵՒԵԱՆ ԹԻՒ 3

ՀԱՍՑԷ ՏՈՒՐ ԱՐԵՒԵԱՆ ԹԻՒ 3

ՀԱՍՑԷ ՏՈՒՐ ԱՐԵՒԵԱՆ ԹԻՒ 3

ՀԱՅԿԱԶՆ

ՕՐԱԹԵՐԹ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԶՆ ՓԱՐԱՏՈՒՆԻ

ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԶՆ ՓԱՐԱՏՈՒՆԻ

ՏՊԱՐԱՆ ՀԱՅԿԱԶՆ ՓԱՐԱՏՈՒՆԻ

ՀԱՍՑԷ ՏՈՒՐ ԱՐԵՒԵԱՆ ԹԻՒ 3

ՀԱՍՑԷ ՏՈՒՐ ԱՐԵՒԵԱՆ ԹԻՒ 3

ՀԱՍՑԷ ՏՈՒՐ ԱՐԵՒԵԱՆ ԹԻՒ 3

ՎԱՃԱՌՔԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ՀԱՆՐԱՅԻՆ ՎԱՃԱՌՔԻ ՆԱՀԱՆԳԱՒՈՐԱՑ ԺՈՂՈՎԻ

ՎԱՃԱՌՔՈՒ ԶՈՒԱՐԹՈՑ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ
ԱՐՏԱՇԱՏԻ ՀԱՐԱՒԱՆԴ ՏՈՆԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ
Ե. ՅՈՒՍՈՒՓԵԱՆ
Հիմն. 1889 թ.
Հասցէ՝ Թիֆլիս, Մեծ փոսը, թիւ 10, Բասար

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՈՒՇԱՐԱՆ

Ամէն տեսակ հայկական հին եւ նոր գրքեր, ինչպէս նաեւ ռուսերէն, ֆրանսերէն, գերմաներէն եւ այլ լեզուներով գրքեր, նուագներ, նկարներ, քարտէսներ, գլոբուսներ, ձեռագրական պատրաստութիւններ, ինչպէս նաեւ գրենական պիտոյքներ, թանաքներ, մատիտներ, գրիչներ, գրչակալներ, գրպանի տետրակներ, նամակագրական թղթեր, ծրարներ, կնիքներ, կնիքի մոմեր, կնիքի տուփեր, գրասեղաններ, գրասենեակի աթոռներ, գրասեղանի լամպեր, գրասենեակի ամէն տեսակ կահ-կարասի եւ այլն։

Ամէն տեսակ գրքեր, նուագներ, նկարներ, քարտէսներ, գլոբուսներ, գրենական պիտոյքներ, գրասենեակի կահ-կարասի եւ այլն կը ստանան ամէն տեսակ կազմեր, ինչպէս՝ կիսակազմ, կիսաթաւիղ, թաւիղ, կիսաշագրէն, շագրէն, կիսաքաշմիր, քաշմիր, կիսամարոկէն, մարոկէն, կիսաշեւրօ, շեւրօ, կիսաճաղատ, ճաղատ, կիսաթաւշ, թաւշ, կիսաշերտ, շերտ, կիսաքսակ, քսակ, կիսաճամպր, ճամպր, կիսաճամպրակ, ճամպրակ, կիսաճամպրակ ճաղատ, ճամպրակ ճաղատ, կիսաճամպրակ շերտ, ճամպրակ շերտ, կիսաճամպրակ թաւշ, ճամպրակ թաւշ, կիսաճամպրակ քսակ, ճամպրակ քսակ, կիսաճամպրակ շագրէն, ճամպրակ շագրէն, կիսաճամպրակ մարոկէն, ճամպրակ մարոկէն, կիսաճամպրակ շեւրօ, ճամպրակ շեւրօ, կիսաճամպրակ քաշմիր, ճամպրակ քաշմիր, կիսաճամպրակ կաշի, ճամպրակ կաշի, կիսաճամպրակ կաշի ճաղատ, ճամպրակ կաշի ճաղատ, կիսաճամպրակ կաշի շերտ, ճամպրակ կաշի շերտ, կիսաճամպրակ կաշի թաւշ, ճամպրակ կաշի թաւշ, կիսաճամպրակ կաշի քսակ, ճամպրակ կաշի քսակ, կիսաճամպրակ կաշի շագրէն, ճամպրակ կաշի շագրէն, կիսաճամպրակ կաշի մարոկէն, ճամպրակ կաշի մարոկէն, կիսաճամպրակ կաշի շեւրօ, ճամպրակ կաշի շեւրօ, կիսաճամպրակ կաշի քաշմիր, ճամպրակ կաշի

ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

322

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՑ ՄԷՐՁԸՆԹԱՑԻ

ԽԱՌՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐ 10,695,969
ՀԱՒՈՏՔ 1891 ՏԱՐԻՈՅ 2,650,872

ՆՕՐԹՀԻՐԸՆ ԼԻՕՎՐԼ, ԱՆԳԼԻԱ

ԽՈՒՄԱԳԼՈՒԽ Անգլ. Ոսկի 3,000,000. ՊԱՀԵՍՏԻ ԳՈՒՄԱՐ ₤ 4,056,900
ՀԱՒՈՏՔ 1891 ՏԱՐԻՈՅ 1,076,800

Ընկերութիւնքս Պոլսոյ մէջ ունեցած Միացեալ Գործակալութեան միջոցաւ հրդեհի դէմ ամէն կարգի վտանգաւոր ապահովագրութիւնները ի գործ կը դնեն չափաւոր գնով, և իրենց ցած տուրքերուն հրաշխատութեամբ մեծ գումարներ ապահովագրողաց կրնան վստահաբար դիրենք դնել։ Նաև իրը ապացոյց իրենց հաստատութեան, միայն հրդեհի ճնշումի համար տուած գումարներն 20,000,000 Անգլիական Ոսկիին կ'անցնի։

ԾՈՎԱՅԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԴՐԱՄԱԳԼԻՒԽ Անգլ. Ոսկի, 500,000

Մ Ա Ր Ի Թ Ա Յ Մ

ՊԱՀԵՍՏԻ ԴՐԱՄ Անգլ. Ոսկի 110,000

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ չոգենաւուց և առագաստանաւուց մէջի ապրանքներն ու դրամադրոյներն խիստ օգտակար պայմանաւ։ Գնոց և այլոց վրայ տեղեկութիւն առնուլ ուզողք կը դիմեն Ընկերութեան Լիվըրփուլի գլխաւոր Գլասկոյի մէջ գտնուած Մէհմէտ Ալի փաշա խան գետնայարկ թիւ 23 և 22 ին սենեակներն, առ ԳԱՒՌՆԻԿ Ց. ՍԵՐՈՒԵԱՆ, Գործակատար։ Գնոց վերոյիշեալ օրերէն ընկերութեան

ԻԼԱՆ ՊԱՊՐ ՍԻՐԱՓՔԻՐ

Նիգամիէէնին թահլթը խթիճարընտա պուլուհան ձիպալի ատկիրմէնի հասպլաթընտան փիրուխթ օլունճաղ օլան չէվրէնթինին պէհէր ճուվալը 3½ զուրուշտա միւչթէրիսի էօհսէսիսէ օլուպ մաեըսը բուժինին 10ընճնը բադար իրթէսի կիւնի գադարը գաթիսի վիրիւճճկինտէն իչթիբասընտա թահլիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթը ուհտուփիէ տայիմէսինէ կէվսէլէրի իւան օլունուր։

Նօ. 9 2—3

Պէնկագիտէ պուլունան ձիւնուտը ձէնաղը միւլիքտանէ մուսէյէնաթը իչուն միւսայէտա օլունճագ օլան լահմըն պուրատա իթհասրնա թահլիպ օլանլարըն մասերսըն 10ընճնը կիւնինէ գադար մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթ տայիրէսինէ կէվսէլէրի իւան օլունուր։ Նօ. 10 2—3

Էօքճէ միամարը գըսէկի ճէտիտ 12,000, պէհէր գըսէկի ճէտիտի 1 զրչ. 30 բարա. պէհաղ մատմազոլ արչունը ճէտիտ 200 պին, պէհէր արչունը ճէտիտի 1 զրչ. 25 բարա. պալըգ հաղը գըսէկի ճէտիտ 20000, պէհէր գըսէկի ճէտիտի 3 զրչ. 20 բարա. սարըօթի թահլիաը ատէտ 5000, պէհէր ատէտի 2 զրչ. 10 բարա. բօյրալըդ ատէտ 3000, պէհէրի 2 զրչ. քէրեվիզի թահլիաը ատէտ 6000, պէհէրի 3 զրչ. 20 բարա. գօլաղ ատէտ 3000, պէհէրի 3 զրչ. չաթալ զէյթուն թահլիաը ատէտ 4000, պէհէրի 4 զրչ. 20 բարա. սըրա գալաը ատէտ 5000, պէհէրի 15 զուրուչ։

Նիգաթիէ էյալիսի վէ սարաճխանէ վէ գալէվրախանէ անպարլարը իչուն միւսայէտ օլունճագ իւզրէ մէվզուի միւնագասաեա գօնուլան պալատէ մուրաղգամ 9 գաւէմ էչնա ֆիյաթը մուրագգամէրի իւէ թահլիպէրի էօհսէսիսէտ օլուպ մաեըսը բուսինինն 12ինճի կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասարը իթրա օլունպագագ մէզգիւր կիւնտէ գադարը գաթիսի վիրիլէճկինտէն իթհասրնա վէ իրթէսի կիւնի 100ատ 5 թէնզիլինէ թահլիպ օլանլարըն մագամը Սէրասքէրի լէվազիմաթը ուհտուփիէ տայիրէսինէ կէվսէլէրի իւան օլունուր։ Նօ. 6 3—3

ԴԵՂ ՋԵՐՄԻ ԵՒ ՏԵՂԱՒԻ

Տաքթոր Ա.յէրի Ներմային հիւանդութեան, այս գեղը՝ որ անխոտն բարաքութիւն մի է զոտ կազդուրիչ, է գանձահամ և ազդու կազդուրիչ ամէն տեսակ ֆիզիքական խանգարմունդ, որ յատակ կուգան ճանճանալու վարկու. Ներմա կը մտցնէ ամէն օգնութիւն, որուն օգտակարութիւնն է ապացուցած տարիք յատկութիւնն երազ. Խանգրալ է նորս անհամոյ արգելանդը առոյգ գիտուխ ամէնուն։ Այս ֆիզիքական խանգարութիւնէն յատակ կուգան օգնի մէջ լողացող Թռանուր անձերուն նշմարելի նիւթոյ միջոցաւ, որը Թոքերէն անցնելով կը մանան արեան մէջ, կը խանգարին ներքն և յատակ կը բերան տեսակ տեսակ ներքեր և ա դեր, և արեան Թռանգրութիւն. որոյ ան անձնանձն նարուած է ջերմն և ատրուած, Թափառն ջերմ պարբերական ջերմն, ընդհատակ ջերմ մազձային տենգ և հրատարակ տենգեր։

Թռանգրութեամբ օգնէրէ գատարակալ հիւանդութիւնէ կը գատարհին այն տեղը ուր մեռնելոյն տագնապալ և Թռանգրութեամբ է ճահճիներէ կամ մահճահաճութեամբ վայրերէ մահճահոս նիւթ ով, կամ բաց աղբանոցներէ և այնպիսոյ տեղերէ ուր մանուկ կը բերան տեսակ տեսակ ներքեր և ա

ՄԱՔՐՈՂԱԿԱՆ ՓՈՇԻ

ՌՈՓԻ

ՀԱՒԱՆԱԲԱԼ ԹԱՐԻԶԻ ԲԱՒԵՂ ԱՆԱԳՈՒԹԻԱՆԷՆ

ՌՈՓԻ ՓՈՇԻՆ

Կանանց, տղայոց և փափուկ մարդոց

միակ մարսողականն է

«Այս գեղն իր տեսքով համովը, հզօր մրմունդ մին է յատկելու հիւանդաց մեծ մասին չկամութեան ընդդէմ մարքրազականներու, ա՛չ ծարաւ կը պատճառէ, ա՛չ խիճ։ եւ կարելի է ըսել Թէ ապահովագիս եւ սխարժելի կերս-իս կը Ներգործէ։»

(Թաղուած Բրոֆ. ՍՈՒՒՏԵՐԼԱՆԴ տեսչ) կարգեր Բրէյլեան Ակադեմիայի մէջ։

«Ռոճէի փոշին կռնայ, գրեթէ ամէն պարագայ Ներս մէջ, ուրիշ մարքրազականներու տեղը դոր ծածուելիս»

(ԹՐՈՖ. ՊՈՒՇԵԱՐՏԱ)

Ծան.—Ռոճէի ճշմարիտ փոշին կը ծախուի միայն երկու ծայրերին չորս գոյներով տպագիր կնքով մը կնքեալ չէլերուն Թանի որ կեղծերը կը գանուին, պէտք է մանաւանդապես խնդրել իր դեղագործին որ վաճառական բաղադրութիւն մը ապայ

Կը պատրաստուի Լ. Ֆռէդ. տան մէջ, 19, փաթդոյ փողոց, Բարիզ։

VICHY

Ֆրանսա [Գաւառ Ալիէի]

ԿԱԼՈՒԱՆ ՖԻԼՈՍԱՆԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

Վարչութիւն՝ փարիզ, 8, Պուլվար Մոնմարթր

ՀԱՆԲԱՋՐՈՑ ԵՂԱՆԱԿ

Վիշիի ջերմուկը, Եւրոպիոյ լաւագոյն հասատատութիւններէն մին, կը գտնուին ամէն տեսակ Լոգարաններ և Տուչեր՝ ՍՏԱՄՈՔԻՍ, ԼԱՐԴԻ, ՓԱՄՓՈՒՇԻՏ, ԱՒԶԱԹՏԻ, ՇԱՐԿՈՒՈՏԻ, ՅՕԳԱՏԱՊԻ, ՄԻՋԱՑԻՆ ԿՈՐԻ և այլ հիւանդութեանց դարմանման համար։

Ամէն օր, մայիս 15էն սեպտեմբեր 15։ Թատրոն և Նուագահանդէս ի գազինօ.—Երաժշտութիւն ի Բարք.— Ընթերցասենեակ սրահ.—Պանդոկ յատուկ սրահ.—Թղթախաղի, խօսակցութեան և զնդասուղի սրահներ։

ԱՄԵՆ ԵՐԿԱԹՈՒԿԻՆԵՐ Վիշիի կերթալն Ամէն տեղեկութեանց համար դիմել Ընկերութեան, Պուլվար Մոնմարթր, 8, ի փարիզ։

THE LANCASHIRE

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Ի ՄԱՆՉԷՍՏԸՐ, ԱՆԳԼԻԱ

ՀԻՄՆԱԿԱՆ 1852 — ՀԻՄՆԱԿԱՆ 1852

Դրամագլուխ Անգլ. Ոս.	3,000,000
Յ1 Դ. 31ին ապահով. տրուած գումար	1,771,006
1891 Դեկ. 31ին պահեստ	1,362,953
Հաւտյք 1891 ին	1,051,329

Այս ընկերութիւնը ընդդէմ հրդեհի կապահովէ ամէն տեսակ ընչք, կահ, ապրանք, ի Պոլիս և ի շրջակայքն, ինչպէս և նաւերու մէջ ապրանքներ, նաւահանգիստին մէջ։ վնասի տուն տալ և խրճիթներ։

Տեղեկութեանց համար դիմել առ. գործակատար, լուծիւնն ընկերութեան, 1 և 2 հդկէմ փայտ խան. Գալաթիա։

Ձեղ[illegible] գներ
Նէրկայացուցիչ
Ռ. Մ. ՊՈՆՏ
564 (ՊՈՆՏ, ՍԷՎԼԸՐ ԵՒ ԸՆԿ.)

Արտօնատէր Ս. ՏԱՐԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ՀԱՐԱՒԱՆԵԿԱՆ ՕՐՀՆԱԿՓՈՒՆԻ

ԴԵՊ ԵՑԿԱՑՈՒՄՆԵՐ, ՄԵԾԱՐՆՈՑ ԳՈՑՆԵՐ, ՄԻՐՑ
ՆՈՒՅՆ ԿԵՑՓԻՆ, ՄԻՐՑ ԹԱՐՄ։

Ընդամէնն մը փորձը պիտի համոզէ ամէն Տիկին Թէ որշափ գերազանց է այս ուրիշ ամէն Տեղանուններէ և բազմ Թիւ փոշիներէ։ Ներկայն անգամ գործածելովն ալ, որ բանի մը վայրկեանի գործ է, պիտի տեսնուի իսկոյն որ երեսը, վիզը, Թեները և ձեռուընները պիտի առնուն անոյշ փայկուԹիւն մը և մարմարիոնի փայլ, Հանգերձ շուշանի և վարդի գունով և բուրմամբ։ Սապոնի գործիչ յատկութիւնները կը Հանդարտեցնեն։ Ընհետ կ'ընէ մորթի սեւուքը, երեսի և ձեռքի ցաւերը, արեւպրուքը, և ուրիշ ամէն բրտուԹիւն և բծաւորուԹիւն։ Եւ ասամէն բանով անկարելը կ'ընէ մանուկի Թէ արհեստով գեղեցկացուածէ։

Վաճառուի Թերատնոցը 1 կնոտն է (114 and 116 Southampton Row). Նոյնպես Լարիզ ու Նիւս Եօրք։ կըլաճառուի սափրիչներու, անոյշ իւղագործներու և անգղիացի դեղագործներու քով։

Մեծագոյնի վաճառում էյվոլիս Բ. Ֆ. Քիւլչէսքան եղբայր քով, 18, Գալ խ և Էսմէնտ Բարտուանս, Նիւքաթք Պայսրըտ, Գալաթիա փոքրագոյնի վաճառումն Բ. Ֆ. Քիւլչէսքան եղբայր քով, Գալոյ գլուխը, 17, եւ Բերայի Մեծ փողոց, 158, Գանձիւք, բրիտանական դեղատունը և Ուքեոր, Հռոմական, Մեծ փողոց Բերա, 433։

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ
ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նաւահանգուն երեք եկուզէ ինէնք

Ելք· 10 22 Օտեսայի ուղղակի, ժամ 2ին յետ միջօրէի.

Ելք 11 23 Աղեքսանդրիոյ ուղղակի ուղևորահանգիստ. ժամ 5ին յետ միջօրէի. Պերեզին Ճաշքով.

Ելք· 12 24 Սեվաստոպոլի ուղևորահանգիստ, առաւոտեան ժամ 10ին։

Ելք 13/25 Նոյեմբերի ուղևորահանգիստ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Ագ — Մայիս 11,23, երեքշաբթի օրը կ'պուլէն գիշեր Սեպտեմբերի նաւահանգիստները մեկնող առաջոք Գալաթայի մէջ պիտի հանձնուին Երեքշաբթի գիշեր, ժամը 8 որ-Մայիս գոցուի չորեքշաբթի գիշեր։

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ՀԱՄԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՐԻԵԱՆ

Ն. ԲԱՌՔ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարքելիւթ և Պոռնսի գլխաւ կանոնաւորութիւն քանդ

Վարձեցին չոգենաւը, մայիս 23ին Մարսիլիա պիտի ուղեւորի։

Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեամբ ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ	245 Ֆրանկ
Բ. »	175 »

Ապահովել և տալ տեղեկութիւն

Նաւագրչեքի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Ներկայ առ գործակատար
ԹԻՄՈԹԷ ՐՕԲՈՒԻ
477 Մարքեթ Պիթէ Ֆրան ու

ՄՕՍ

ՇՈՒՆԵՆԱԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ

ԼՒՎԷՐՓՈՒԼ և ՄԱՆՉԷՍՏԵՐԻ ԳՕՇ բանդ

ՀՐԱՇԱԼԻ ՆԱՒԵՐ

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Ադամքիս	7718	Գանգալեոս	4845
Եդրուրիա	7715	Պոմպէրա	4531
Տերմիա	7391	Սամարիա	3574
Դելտիա	7268	Մարաթօն	2408
Հավանիա	5587	Ազէլա	2393
Լինֆլանիա	5517	Մարկոսա	2166
Կալիա	4809	Թարթիա	2246
Մինիա	4557	Բալմիրա	2144
Ազեբօ	2448	Թրինիտատ	899
Գեսար	1876	Մորգոդօ	1855
Շեֆղոսրկ	1614		

Շերպուրէ չոգենաւը, նաւապետ Քինկ, Լիվըրուլէն ատ կը հասնի դէպի ամսոյս 23ին։

Ներկայ ո Թ. ՀՕՄԱՍ Ջ. ՃՈԼԻ ֆոթճոպոս
Thomas C. Joly
Ագենտներ խան Թիւ 401
17 Գալաթիա

Ա Ս Ա Զ Ր Ն Կ Ա Ր Գ Ի Ն Շ Ո Գ Ե Ն Ա Ի Ա Ք

Պրէմէն-Ամբուրգ, Կ. Գ-ըսդ և Օսէասդ ֆլին

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍՈՆ ՈՐԴԻՔ ԱՐԴ

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Ալեքսօ	2000	Ֆլամինկօ	1600	Բալերմօ	3200
Ալճէզիւ	3000	Կալիֆէ	5500	Բանկիր	1700
Ալճօլիո	3500	Կիդանճ	2200	Բրիսթօ	1500
Արկօ	2300	Կոզօ	1400	Բօլր	1000
Արիտագօ	2000	Կոսանս	2200	Գուրքօ	2800
Գասանս	3000	Հերօ	2000	Իրլանտ	4400
Գոլտսմիտ	2200	Հիսպանիա	3800	Իրլանդա	3200
Գրանտ	2000	Հինաւա	7000	Լօլր	3000
Գրինճօ	8800	Հունտեր	1200	Լօնտօ	3500
Դելտա	2600	Ալֆա	5000	Բօսպորիս	3500
Դոմինան	2500	Ձիլանօ	2300	Մալերնօ	4000
Գասէ	2100	Գէլէ	2000	Մանգիսա	8200
Գասթ	2000	Գոլրնեա	4200	Մարքօ	2000
Գօռօ	3700	Գօվնօ	2200	Միլտիս	2000
Էլբասկօ	5000	Լէօ	3000	Նօրնան	4300
Դլէօ	2500	Լէգանթէ	4500	Ռ. Ուիլսըն	3000
Եօլտ-սա	3400	Լիմօրնօ	3000	Տուբա	1200
Տիգօ	2500	Պարմա	1500	Տօլիսա	2800
Տօմինօ	2500	Պար նկօ	4300	Թորքիա	900
Տօլրօ	4800	Պարգելլէ	6500	Ուորտիս	5000
Տրաթօ	2100	Պէլօ	2000	Վոլճանօ	5000
Քոլնհամ	2600	Պուբլիս	3100	Ցեմօ	8600
Էլեօնորա	3000	Նէլս	2000	Ձեպրա	1000
Էլէքթրա	3200	Օրլանտա	3000	Տիֆֆանիքս	200
Քարթօ	2600	ՕԹելլօ	5000	Քարմօ	200
Ֆալքօն	800	Օգոստա	4500	Ձերօ	140
Ֆիլօ	700	Օգդօ	2000	Փոսքիթօ	120
Էհիոքէ Մոնթոբ					8000
Թրեյտըն Մոնթոբ					8000
Լէդիքէն Մոնթոբ					8100

Դոկ-ուրեները համար ածի բէլօսթիւն կ'ընծայուի

Դիմել առ Ֆ. ՀԻԼՏ ԵՒ ՈՒՈՑ
Գործակալք
Թիւ 17-18, Քիւլչէսքէ Մեհէք
293 խան, Գալաթա

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ

ՍՏԵՓԱՆԱՒԻՒ Կ. ԲԱԶՄԱՑՂԻՒՆ ԵՒ ԸՆԿ.

Գալաթա, Մոլէ խան, Վայտոս խղճ Թիւ 2

Մեր գրասասունը կ'ընդունի առևտրական կամ սեղանաւորական ամէն ձեռնարկ ի մայրաքաղաք և օտար երկիրներ, յոյժ նպաստաւոր պայմաններով բաժնեթուղթի վրայ փոխատուութիւնք գանձմունք ասա և յօտար երկիրս, վճարում տոկոսի կտրուններու և պահքատուներու, ի հրատարակ տուներ կը յանձնէ մեծ և փոքր Ճուճասանի, Ներսոպոյ եւ Թուրքիոյ վրայ։ Եւրոպական տէրութիւններէն Երաչխաւորեալ վճառումներ պարտաթուղթեր Թէ կանխիկ Թէ ամսական 20է ն 100 զրչ. վճառումներով եւ ամէն գիւրութիւնք չամախրդայ վճռակատարութեանց եւ չահերու գանձման քոնՏրոլին։ Ի տարեր նշանակեալ պարտաթուղթերէն ամէն գնող առաջին վճարումէն ետր կ'ընայ պարտաթուղթին պաշտօնագրով մը որուն կը միանայ պարտաթուղթին Թիւը կրող նամակ մը և այդ Թուականէն իրաւունք կունենայ ամէն վճահականութեան, և Թիւն ելեւուտն պէս իրաւունք ունի իր չահած գումարին ամրագրական վճարման։ Գնուած բաժնեթուղթին տոկոսները գնոցին կը վերաբերին առաջին վճարումէն իսկ։ Աւելորդ է պարզել բոլոր առևտրելիքներն որ չատակ կուգան տարեգրերէ գնելու այս միջոցէն այն անձանց համար որք ամիսը փոքր գրաններ ունին տրամադրելու։ Եւ որք օգտակարապէս և երաչխաւորութեամբ կարողին ի կիր առնուլ իրենց փոքր խնայողութիւնները՝ յոյս ունենալով հարստութիւն չինել առանց գոհունակութեան։ Միայ մէջոց կարենալով ամիսը 20է ն 100 զրուշ տրամադրելի քենել պարտաթուղթերու գնման Համար, առանց վնասու, նոյն իսկ եթէ բաւար նպաստաւոր չըլլայ ժամանակէ մը Ետք կը տիրացուի տոկոս բերող պարտաթուղթի մը, 200է ն 500 Քուի դրամագլուխ մը։

ՊԱՐՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆ	Տարեկան վճարհան-ման Թուականը	Մէջ Թիւերուն գումարը			387 տուրքերին տարեկան վճարումը	
Յուհաստանի Ազդ. Պարքատ 4 %	3	Թիւ	27,	Ֆր. 300,000	Ֆր. 16	ղրչ. 100
Քրետիթ Իմմոպիլիէ տը Ֆրանս 3 %	6	,,	591,	,, 1,060,000	,, 15	,, 100
Ազբանեօ քօմիւնալ փարիզի 3 %	4	,,	352,	,, 1,500,000	,, 12	,, 100
Քաւտի ֆոնսիէ եգիպտական 3 %	12	,,	312,	,, 1,500,000	,, 7.50	,, 50
Քաւտիթ Իմմոպիլիէ տը Պարսա անանկա	2	,,	444,	,, 314,000	,, 7. 5	,, 20
Աֆրանեօ քօմիւնալ Պրուսել քաղաքին	6	,,	141,	,, 295,000	,, 2.50	,, 20
Սամ. պարտաթուղթ անանկա	6	,,	300,	,, 3,600,000	,, ...	,, 20

ՇԻՐՔԻԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻ ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՅ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՒՅՑ

1893 ԱՊՐԻԼ 15 ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ՄԻՆՉԵՒ ՄԱՅԻՍ 19

Վաճառքեն էջնող ընթերնաբեր

11 30 Պէհէք Աբրնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիկ
11 40 Եէնիմ. Մէզ. Պէօրիւք. Թար. Եէնիք. Միրկ. Ի. Հիսար Պէհէք Աբրնվ. Գուրուչ. Օրթ. Պէշիկթաշ

1 30 Գա՛ռ. Վանիք. Զէնկէլ. Պէյլեր. Գուզկ.
1 45 Պէյօղլ Իսչաղ. Զուպուկ. Գանձէ. Ա. Հիսար Գանա. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ Գուզկ.

1 40 Պէյօղլ Իսչաղ. Եէնիք. Գանձէ. պէյազ. Ի. Ա. Հիսար Գանձէ. Աբրնավ. Զէնկիլ Պէյլէ. Օրթաք. Գուզկ. Իսչիհասար Պէշիկ Գասաթաշ

12 45 Եէնիմ. Մէզար. Պէօյազ. Թարապ. Եէնիք Իսթ. Միրկ. Ի. Հիսար Պէհէք Աբրնվ. Գուրչ Օրթաք. Պէշիկթաշ.

2 — Եէնի մանալէ Մէզարպուրնու Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք, Միրկ Ի. Հիսար Պէհ. Աբրնուրուչ. Օրթ. Պէշիկ.

1 15 Ի. Ա. Գասաթ Եէնիմ. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ Պ. Չէյթ Ի. Պազէ Զարգօլ Գանձէ Ա. Հիսար Գանա. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Պէշիկ.

2 15 Եէնիմ. Մէզար. Պէօյազ. Թարապ. Պէյզօղ Բ. Գարնէ Զարգուչ Գանձ. Ա. Հիսար Գանա. Վանիք. Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իսչ. Հիսարը Գանձէ. Միրկէօն

3 5 Եէնիմ. Մէզար. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Սիմէն. Միրկ. Պէյազ. Ի. Հիսար Պէհէք Աբնավ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիկ.

4 15 Եէնիմ. Միսկիլէ Մէզարպ Պէօյ. Թարապ. Եէնիք Պէյէն. Միրկ Պէյազ. Ի. Հ. Պէհէք Աբնվ. Գուրչ. Սրթաք. Պէշ. ք.

4 30 Պէյօղլ Բաշպէհ. Զպուզկ. Գանձէ. Ա. Հիսար Գանտուլի Վանիք. Զէնկ. Պէյլ Գուզկ. պէ. ք.

5 45 Եէնիմ. Մէզար. Պէօյք. Թարապ. Պէյզօղ Եէնիք. Սիմէն. Միրկ. Պէյազ. Ի. Հիսար Պէհէք Աբնավ. Գուրչ. Պէյլ. Օրթաք. Պէշիկթաշ

7 — Միրկ. Ի. Ա. Հիսար Գանա. Աբնվա. Զէնկ. Պէյլ Կ. Օրթաք. Գէշկեմ. Պէշիկ. Իսակ.

7 — Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյիւք. Թարապ. Պէյզօղ Բաշպէհ. Եէնիք. Միրկ. Գանձէ. Ի. Ա. Հիսար Գանտուլ. Աբնավ. Զէնկէլ. Պէյլ. Օրթաք. Գուզկ. Պէշիկ. Իսակ.

7 45 Ա. Ի. Գավ. Եէնիմ. Մէզղ Պէյիւք. Թարապ. Եէնիք. Միրկէօն. Ի. Հիսար Պէհէք. Աբնվ. Գուրչ. Սրթաք. Պէշիկ.

8 45 Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյիւք. Թարապ Եէնիք. Միրկ. Ի. Հիսար Պէհէք. Աբնվ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիկ.

9 — Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Պէյէնկա Պէյազ. Ի. Հիսար. Աբնավ Օրթ. Պէշիկ.

10 10 Եէնիմ. Մէզարպ. Պէօյիւք. Թարապ Եէնիք. Միրկ. Ի. Հիսար Պէհէք Աբնավ. Գուրչ. Օրթաք. Պէշիկ.

Կամաքչէն դէնող ընթերնաբեր

1 15 Պէշիկ. Օրթաք. Գուրչ. Աբնվ. Պէհէք Ի. Հիսար Պէյազ. Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէհէք. Մէզղ Եէնիմ.

2 15 Պէշ. օրթ. Գուչ. Աբնվ. Պէհէք Ի. Հ. Միրկ. Եէնիք Թրպ Պէյ. Մէզ. Եէնիմ Գուչէ

3 15 Պէշիկ. Օրթաք. Գուրուչ. Աբնիք. պէհէք Ի. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէհէք. Մեզարպ. Եէնիմ.

2 45 Իւակ. Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկ. Վանիք. Գանա. Ա. Հիսար. Գանձէ. Զուպուկ. Գանձ. Ա. Հ. Հիսար Գանձէ. Միրկ. Եէնիք. Բաշպ. Պէհ. Թարապ. Պէշիկթաշ. Մեզար. Եէնիմ.

3 35 Գասաթ. Իւակ. Պէհէք. Գուզկ. Օրթ. Պէյլ. Զէնկէլ. Աբնավ. Գանա. Ա. Հ. Հիսար Գանձէ. Միրկ. Եէնիք. Բաշպ. Պէհ. Թարապ. Պէշիկթաշ. Մեզար. Եէնիմ.

4 30 Պէշկ. Օրթաք. Գուրչ. Աբնավ. Պէհէք Ի. Հիսար. Միրկ. Աքճենա. Եէնիք. Թարապ. Պէշիկ. Մեզարպ. Եէնիմ.

5 15 Իւակ. Պէհէք. Օրթ. Գուր. Աբնվ. Պէհէք Ի. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէշիկթաշ. Մեզղ. Եէնիմ. Ի. Ա. Գավաղ.

5 20 Իւակ. Պէհէք. Գազինօ. Օրթաք. Պէյլերդել Զէնկիլ. Աբնվա. Պէհէք Գանձէ. Ա. Հիսար Գանձէ. Միրկէօն

6 — Գասաթ. Պէշիկ. Օրթաք. Աբնավ. պէհէք Ի. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Պէյազ Թարապ. Պէհաղ. Մեզարպ. Եէնիմ.

7 — Պէշիկ. Իւակ. Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկէլ. Աբնավ. Գանձ. Ի. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէհէք. Մեզարպ. Եէնիմ.

8 30 Պէշիկթաշ. Օրթ. Գուրչ. Աբնվա. Պէհէք Ի. Հիսար Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէհէք. Մեզղ. Եէնիմ

9 30 Պէշիկ. Օրթաք. Աբնավ. Գանձ. Ի. Հիսար Պէյազ. Գանձէ. Եէնիք. Պէյազ. Թարապ. Պէհէք. Մեզարպ. Եէնիմ.

10 5 Գաւ. Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկ. Վանիք. Գանա. Ա. Հիսար Գանձէ Զուպուկ. Բաշպ. Պէյզ. Մեզար. Ի. Ա. Գավաղ.

10 — Գաւ. Պէշիկ. Իւակ. Գուզկ. Պէյլ. Զէնկէլ. Գուրուչ. Աբնավ. Գանա. Ա. Ի. Հիսար Գանձէ. Միրկ. Եէնիք. Բաշպ. Պէհ. Թարապ. Պէշիկթաշ. Մեզար. Եէնիմ.

10 20 Պէշիկթաշ, Օրթաք. Գուրուչ. Աբնավ. Պէհէք Ի. Հիսար Պէյազ. Միրկէօն. Սիմէնիա Եէնիք. Թարապ. Պէհէք. Մեզարպ. Եէնիմ.

11 10 Իւակ. Գուզկ. Պէյլեր. Զէնկ. վանիք. Գանա. Ա. Հիսար Գանձէ. Բաշպ. Պէյազ.

11 20 Պէշիկթ. Օրթաք. Աբնվ. պէհէք Ի. Հիսար Միրկ. եէնիք. Թարապ. Պէհէք. Մեզար. Եէնիմ.

11 30 Պէշիկ. Գուզկ. Ծրթ. Պէյլեր. Զէնկ. վանիք Պէհէք.

12 15 Պէշիկ. Օրթաք. Գուրչ. Աբնավ.

Լ'ՒՒՆԻՕՆ Լ'UNION

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ ԵՒ ԿԵՆԱՑ

Հաստատեալ ի փարիզ, իւր կեդրոնավայրն, Պանք փողոց, 15

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

33

Պ. Պ.
Ա. Տ' Էցճեաւ, ի ժամին երեսփոխան, նախկին վարիչ Ֆրանսական Պանքայի, Նախագահ Ֆռանսայի Հարաւային երկաթուղեաց ընկերութեան, ՆԱԽԱԳԱՀ
Ս. Մաւէ, Մայէ եղբարց Դրամատունէն, Նախագահ (Բարձր-Լիոն-Մէսթիերքրանի» եր կաթուղեաց ընկերութեան, Նախագահ Օսմ. Կայս. Պանքայի, ԴԵՒՐ-ՆԱԽԱԳԱՀ ԻՒՆԻՕՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ,
Թ. ՕՏԼՈՒ, Նախկին դրամատեր, Նախագահ Վ.ԻԵՒ Մօնթանների և Էբէնաբի ածխահանաց ընկերութեան,
ՀԻՐՍԷԼ, Նախագահ Մէլիւզինի Ծովային Ապահովագրական ընկերութեան,

ԴԵՒՐ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ } Պ. Պ. ՇԱՒԼԸ ՌՕՊԻՐ · Նախկին պետական խորհրդական, ՏՆՕՐԷՆ Պաւօն ֆ· ՍԸՐՈՒԶ, Նախկին եւլեական քննիչ, ԴԵՒՐ-ՏՆՕՐԷՆ

Պ. Պ.
Ս. ՃԷՅՄՍԸՆ, Հօթէլիկէր և ընկ. գրամատեարց առևնէն։
Ֆ. ՄԻՇՕ, Նախկին Նախագահ Մեծի Ազատական Դատարանին, վարիչ Ֆրանսական Պանքայի, վարչ Ֆռանսայի Հիւսիսային երկաթուղւոյն։
Հ. ՄԻՐԱՊՕ, Մէրսոյ Բաքար, Բիւլարի և ընկ. գրամատեարց առևնէն։
Ա. ԹԻՒՐՆԷՅՍԸՆ, Լանտի երկաթուղեաց Ընկերութեան վարիչ։
Ա. ՎԷՐՆ, Վէրն և ընկ. գրամատեարց առևնէն, վարիչ Ֆրանսական պ